联合国  $S_{/PV.6162}$ 



## 安全理事会

临时逐字记录

第六十四年

# 第六一六二次会议

2009 年 7 月 15 日星期三上午 11 时 50 分举行 纽约

主席: (乌干达) 奥地利........ 成员: 迈尔-哈廷先生 布基纳法索 ...... 库杜古先生 刘振民先生 吉列梅特先生 克罗地亚....... 维洛维奇先生 德里维埃先生 高须先生 阿拉伯利比亚民众国 ....... 达巴希先生 普恩特先生 萨夫龙科夫先生 土耳其........... 乔尔曼先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . . . . . . . . . . . . . 帕勒姆先生 迪卡洛女士 邓黄江先生

## 议程项目

阿富汗局势

秘书长关于阿富汗局势及其对国际和平与安全的影响的报告(S/2009/323)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。





上午11时50分开会。

#### 通过议程

议程通过。

### 阿富汗局势

秘书长关于阿富汗局势及其对国际和平与安全的影响的报告(S/2009/323)

**主席**(以英语发言):我谨通知安理会,我收到了阿富汗代表的来信,他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条,邀请这位代表参加对该项目的审议,但无表决权。

没有人反对, 就这样决定。

应主席邀请, 塔宁先生(阿富汗) 在安理会议席就座。

**主席**(以英语发言):安全理事会现在开始审议其 议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅 解开会的。

在安全理事会成员磋商之后,我受权代表安理会 发表以下声明:

"安全理事会欢迎在阿富汗领导下筹备即 将举行的总统和省议会选举,强调选举必须自 由、公正、透明、可信、安全和包容各方。安全 理事会还呼吁阿富汗人民利用全体阿富汗人的 这次历史性机遇,行使投票权,表达自己的意见。 安全理事会呼吁有关各方恪守选举法和所有其 他相关条例、关于不干涉选举事务的总统令和秘 书长特别代表发布的准则所订立的各项基本原 则,确保选举进程的可信度。安理会重申,阿富 汗政府和独立选举委员会的主要责任是在国际 社会的积极支持下为选举创造必要条件。安全理 事会欢迎包括欧洲联盟和欧安组织在内的国际 合作伙伴打算应阿富汗政府的请求派遣选举观 察团和支助小组。安全理事会强调安全环境对举 行选举的重要性,谴责那些诉诸暴力阻挠选举进 程的人,并在肯定阿富汗政府目前所作努力的同时,鼓励其在国际安全援助部队(安援部队)的协助下进一步努力确保选举期间的安全。

"安全理事会欢迎国际社会最近在各种论坛上,包括在莫斯科、海牙、安卡拉、斯特拉斯堡/凯尔、华盛顿,伊斯兰堡、德黑兰、叶卡捷琳堡和的里雅斯特举办的论坛上展示更有力的承诺,帮助阿富汗政府建设稳定、繁荣、完全融入其所在该区域的阿富汗。

"安全理事会强调联阿援助团和秘书长特别代表在领导和协调阿富汗境内国际民政工作方面所起的中心作用,注意到海牙会议表示期望扩大联阿援助团的存在。在这方面,安全理事会表示支持秘书长打算今年进一步加强联阿援助团,并请秘书长进一步说明其各项提议的细节。

"安全理事会欢迎阿富汗政府于秘书长最新报告所述期间在执行《阿富汗契约》和《阿富汗国家发展战略》方面取得了进展,鼓励阿富汗政府进一步努力处理安全、治理、法治与人权(包括两性平等)和经济社会发展等领域的问题以及贯穿各领域的禁毒问题,并呼吁国际社会为此继续支持阿富汗政府的努力,包括提供人道主义援助。安全理事会回顾巴黎会议确定的、经海牙会议重申的各优先事项,并强调必须提供在这些优先领域取得进展所需的足够支持。

"安全理事会注意到为衡量和跟踪联阿援助团任务和优先事项执行进展而制订相关基准的工作现况,表示希望这项工作将会通过与各有关行为方协商来完成,并希望最后确定的基准将会列入秘书长的下次报告。"

本声明将作为安全理事会文件印发,文号为 S/PRST/2009/21。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

中午12时散会。

2 09-40424 (C)